



Wasserhahn-Spülbürste

Tap Cleaning Brush

Brosse à vaisselle pour robinet

Mycí kartáček na vodovodní kohoutek

Szczotka do zmywania podłączana

do kranu

Umývacia kefka na vodovodný kohútik

Vízcsapra helyezhető mosogatókefe

Musluk temizleme fırçası

de Produktinformation
en Product information
fr Fiche produit
cs Informace o výrobku

pl Informacja o produkcie
sk Informácia o výrobku
hu Termékismertető
tr Ürün bilgisi



Liebe Kundin, lieber Kunde!

de

Ihre neue Wasserhahn-Spülbürste lässt sich unkompliziert ohne Werkzeug befestigen (Bild 1). Der Perlator muss nicht abgenommen werden. So können Sie schnell und einfach direkt vom Wasserhahn aus spülen. Die Borsten sind lebensmittelecht – Sie können also auch problemlos Gemüse; Kartoffeln und Obst putzen. Geeignet für handelsübliche Wasserhähne mit einem Durchmesser von 17,5 – 24,5 mm.

Sicherheit

- Verbrennungsgefahr! Der Schlauch der Spülbürste kann sehr heiß werden, wenn Sie heißes Wasser verwenden. Fassen Sie die Spülbürste nur an dem gerippten Griff an (Bild 2). Dieser gewährt durch Form und Material einen Hitzeschutz für Ihre Hände.
- Regulieren Sie den Wasserdruck vorsichtig! Drehen Sie den Wasserhahn nicht sofort voll auf. Bei sehr hohem Druck kann es einen Rückstau in der Spülbürste geben und Wasser oben herauspritzen bzw. die Spülbürste abfallen.
- Auch durch ein zu starkes Abknicken des Schlauches kann eventuell oben etwas Wasser herauspritzen. Regeln Sie dann den Wasserdruck herunter.

Wasserhahnaufsatz: Silikon
Schlauch: PVC
Borsten: Polypropylen

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit diesem Artikel.

Ihr Tchibo Team

Dear Customer

en

Your new tap cleaning brush can be easily attached without the need for any tools (fig. 1). The aerator does not need to be removed, meaning you can clean items quickly and directly from the tap. The bristles are food-safe – they can therefore also be used to clean vegetables, potatoes and fruit. The product is suitable for standard taps with a diameter of 17.5 – 24.5 mm.

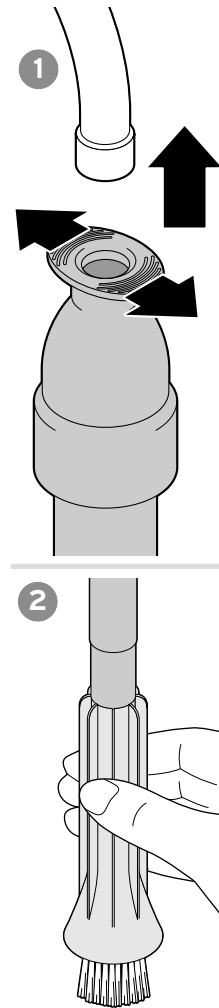
Safety

- Risk of burns! The cleaning brush pipe can get very hot when you are using hot water. Only touch the cleaning brush by the ribbed handle (fig. 2), whose shape and material provide heat protection for your hands.
- Control the water pressure carefully! Do not turn the tap on full straight away. If there is high pressure, there may be a backlog of water in the cleaning brush, and water may spray out of the top or cause the cleaning brush to fall off.
- If you bend the pipe too much this may also cause water to spray out of the top. Turn the water pressure down in this case.

Tap attachment: Silicone
Pipe: PVC
Bristles: Polypropylene

We hope you will be fully satisfied with this product.

Your Tchibo Team



Chère cliente, cher client!

fr

Votre nouvelle brosse à vaisselle pour robinet se fixe très aisément, sans outil (fig. 1) et sans que vous ayez à retirer le régulateur de jet. Vous pouvez ainsi nettoyer votre vaisselle rapidement et facilement, directement depuis le robinet. Les poils conviennent au contact alimentaire et vous pouvez donc nettoyer facilement les légumes, les pommes de terre et les fruits. Compatible avec les robinets courants de 17,5 – 24,5 mm de diamètre.

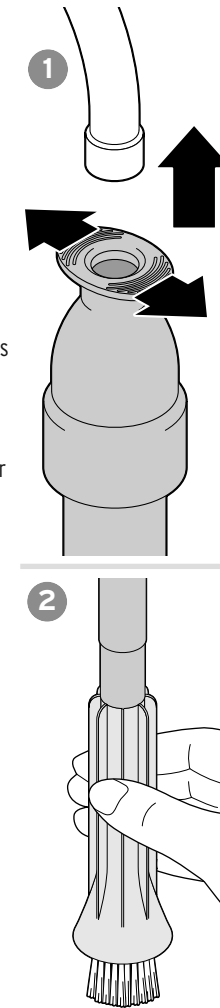
Sécurité

- Risque de brûlure! Si vous utilisez de l'eau très chaude, le flexible de la brosse à vaisselle peut devenir brûlant. Saisissez donc toujours la brosse par la poignée cannelée (fig. 2), dont la forme et le matériau protègent vos mains de la chaleur.
- Prudence lorsque vous réglez le débit d'eau! N'ouvrez pas tout de suite le robinet à fond. Si la pression est très forte, l'eau peut refluer dans la brosse et gicler au niveau de l'embout. La brosse peut aussi se détacher du robinet.
- Un peu d'eau peut aussi gicler au niveau de l'embout si le flexible est trop fortement plié. Réduisez alors le débit d'eau.

Embout à robinet: silicone
Flexible: PVC
Poils: polypropylène

Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec cet article.

L'équipe Tchibo



Vážení zákazníci,

cs

tento nový mycí kartáček na vodovodní kohoutek lze snadno připevnit bez použití nářadí (obrázek 1). Perlátor předtím nemusíte z vodovodního kohoutku snímat. Můžete tak rychle a snadno umývat nádobí přímo z vodovodního kohoutku. Štětiny jsou zdravotně nezávadné, takže můžete bez problémů čistit také zeleninu, brambory a ovoce. Vhodný na běžně prodejné vodovodní kohoutky s průměrem 17,5 – 24,5 mm.

Bezpečnost

- Nebezpečí popálení! Když budete používat horkou vodu, může být hadička mycího kartáčku velmi horká. Mycího kartáčku se dotýkejte pouze v oblasti vroubkované rukojeti (obrázek 2). Ta poskytuje díky svému tvaru a materiálu tepelnou ochranu pro Vaše ruce.
- Tlak vody regulujte opatrně! Vodovodní kohoutek neotevírejte ihned úplně na plno. Pokud by byl ve vodovodním kohoutku příliš vysoký tlak, může v mycím kartáčku vzniknout příliš silný proud, díky čemuž by z něj pak mohla začít stříkat nahoře voda nebo by mycí kartáček mohl odpadnout z vodovodního kohoutku.
- I kdybyste hadičku příliš silně zalomili, může z ní případně nahoře vystříknout trochu vody. V takovém případě snižte tlak vody.

nástavec na vodovodní kohoutek: silikon
hadička: PVC
štětiny: polypropylen

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo

Drodzy Klienci!

pl

Państwa nową szczotkę do zmywania można w prosty sposób zamocować na kranie bez użycia narzędzi (rysunek 1). Nie trzeba przy tym nawet demontować perlatora (jeśli jest). Umożliwia to szybkie i proste zmywanie naczyń wprost pod kranem. Włosie szczotki jest bezpieczne dla żywności, co oznacza, że za jej pomocą można też bezproblemowo czyścić warzywa, ziemniaki oraz owoce. Produkt nadaje się do dostępnych powszechnie w handlu kranów o średnicy 17,5 - 24,5 mm.

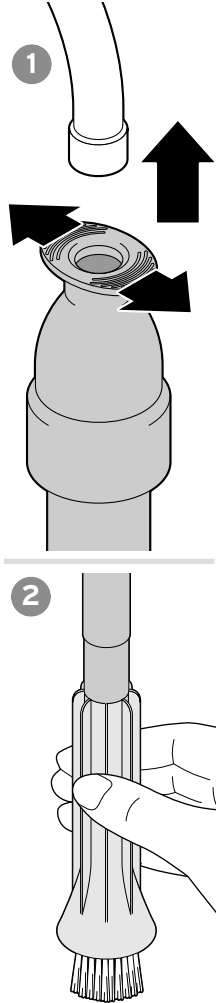
Bezpieczeństwo

- Niebezpieczeństwo poparzenia! Wąż szczotki do zmywania może się nagrzewać do bardzo wysokich temperatur, jeśli używana jest gorąca woda. Szczotkę do zmywania należy chwycić jedynie za zeberkowany uchwyt (rysunek 2). Jego kształt oraz materiał gwarantują właściwą ochronę rąk przed wysokimi temperaturami.
- Ciśnienie wody należy regulować ostrożnie! Nie odkręcać kranu od razu do końca. W przypadku bardzo wysokiego ciśnienia może dojść do spiętrzenia przepływu i wytryskiwania wody górá lub też odpadnięcia szczotki od kranu.
- Również zbyt mocne zagięcie węża szczotki do zmywania może spowodować wytryskiwanie wody górá. Należy wówczas zmniejszyć ciśnienie wody.

Nasadka na kran: silikon
Wąż: PCW
Włosie: polipropylen

Życzymy zadowolenia z użytkowania tego produktu.

Zespół Tchibo



Vážení zákazníci!

sk

Vaša nová umývacia kefka na vodovodný kohútik sa dá upevniť jednoducho bez použitia náradia (obr. 1). Nemusíte skladať ani perlátor. Takto môžete čistiť priamo z vodovodného kohútika. Štetiny sú potravinársky neškodné – bez problémov môžete teda očistiť zeleninu, zemiaky či ovocie. Vhodná na bežné vodovodné kohútiky s priemerom 17,5 - 24,5 mm.

Bezpečnosť

- Nebezpečenstvo popálenia! Pri použití horúcej vody môže byť hadica umývacej kefy veľmi horúca. Umývaciu kefu chytajte len za ryhovaný úchyt (obr. 2). Jeho tvar a materiál poskytujú ochranu pred horúcou teplotou pre vaše ruky.
- Tlak vody regulujte opatrne! Vodovodný kohútik neotvárajte hneď naplno. Pri veľmi vysokom tlaku môže dôjsť k nahromadeniu vody v umývacej kefke a voda môže vystreknúť cez vrchnú časť, resp. umývacia kefka môže odpadnúť.
- Aj príliš silné zalamovanie hadice môže prípadne viesť k miernemu vystrekovaniu vody. V tomto prípade tiež znížte tlak vody.

násadec na vodovodný kohútik: silikón
hadica: PVC
štetiny: polypropylén

Želáme vám veľa spokojnosti s týmto výrobkom.

Váš tím Tchibo

Kedves Vásárlónk!

hu

Új vízcsapra szerelhető mosogatókeféjét egyszerűen, szerszám nélkül rögzítheti (lásd 1. ábra). A perlátort nem kell levenni. Így gyorsan és egyszerűen, közvetlenül a vízcsapról végezheti a mosogatóst. A sörték élelmiszeripari minőségűek – tehát nyugodtan tisztíthat vele zöldséget, burgonyát és gyümölcsöt. Kereskedelemi forgalomban kapható, 17,5 - 24,5 mm átmérőjű csaptelepekhez használható.

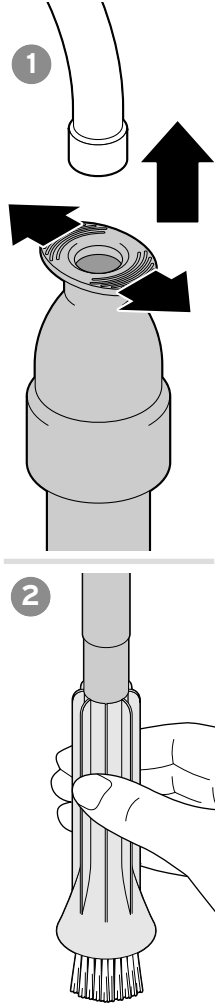
Biztonság

- Égési sérülések veszélye! A mosogatókefe tömlője nagyon felforrósodhat, ha forró vizet használ. A mosogatókefét csak a bordázott markolatánál fogja meg (2. ábra). Ez anyagának és kialakításának köszönhetően biztosítja kezei hővédelmét.
- A víznyomást óvatosan szabályozza! Ne nyissa ki azonnal teljesen a vízcsapot. Nagyon nagy nyomásnál visszaduzzadás következhet be a mosogatókefében, és a víz felül kispriccelhet, illetve leeshet a mosogatókefe.
- Akkor is kispriccelhet felül a víz, ha a tömlő túlságosan meghajlik. Ilyenkor vegye lejjebb a víznyomást.

Csaptelep feltét: szilikon
Tömlő: PVC
Sörték: polipropilén

Kívánjuk, legyen öröme a termék használatában!

A Tchibo csapata



Değerli Müşterimiz!

tr

Yeni musluk temizleme fırçanızı alet kullanmadan kolayca sabitleyebilirsiniz (resim 1). Perlatörün çıkarılmasına gerek yoktur. Bu sayede hızlıca ve kolayca doğrudan musluktan temizleyebilirsiniz. Fırçalar gıdalar için uygundur – yani hiçbir problem olmadan sebze, patates ve meyve de temizleyebilirsiniz. 17,5 - 24,5 mm'lik çapa sahip standart musluklar için uygundur.

Güvenlik

- Yanma tehlikesi! Sıcak su kullandığınızda fırçanın borusu çok sıcak olabilir. Fırçayı sadece tırtıklı tutma yerinden tutun (resim 2). Bu tutma yeri şekli ve malzemesi sayesinde elinizi sıcaktan korur.
- Su basıncını dikkatlice ayarlayın! Musluğu hemen sonuna kadar açmayın. Yüksek basınçta tıkanıklık olabilir ve yukarıdan su fışkırabilir veya fırça çıkabilir.
- Bunun dışında borunun çok güçlü bükülmesi durumunda üst kısımdan biraz su fışkırabilir. Bu durumda su basıncını azaltın.

Musluk başlığı: Silikon
Boru: PVC
Fırçalar: Polipropilen

Yeni ürününüzü güle güle kullanın.

Tchibo Ekibiniz



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kilavuzlar

Artikelnummer | Product number | Référéce
Číslo výrobku | Numer artykułu | Číslo výrobku
Cikkszám | Ürün numarası :
362 418

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr